



<b>Tema:</b> Politika financijske (dobrotvorne) pomoći Providence	<b>Broj ugovora o osiguranju:</b> PSJH RCM 002 AK	
<b>Odjel:</b> Upravljanje ciklusom prihoda	<input checked="" type="checkbox"/> Redakcija <input type="checkbox"/> Novi <input type="checkbox"/> Izmijenjeni	<b>Datum:</b> 01.01.2023
<b>Izvršni sponzor:</b> Viši dopredsjednik za upravljanje prihodima	<b>Osiguratelj:</b> Financijsko savjetodavna jedinica izvršnog direktora	
<b>Odobreno:</b> Viši dopredsjednik za upravljanje prihodima	<b>Datum stupanja na snagu:</b> 01.04.2023	

Providence je katolička neprofitna zdravstvena organizacija posvećena služenju svim ljudima, osobito siromašnima i ranjivima, kroz svoje temeljne vrijednosti suosjećanja, dostojanstva, pravde, izvrsnosti i poštenja, te kroz svoje uvjerenje da je zdravstvena zaštita ljudsko pravo. Filozofija i praksa svake bolnice Providence je da hitne i medicinske potrebne usluge trebaju biti dostupne stanovnicima teritorija koje mi opslužujemo, bez obzira na njihovu sposobnost plaćanja.

#### **PODRUČJE PRIMJENE:**

Ova se politika odnosi na sve bolnice Providence Aljaska u državi Aljaska i sve hitne, neodložne i druge potrebne medicinske usluge koje pružaju bolnice Providence na Aljasci (isključujući eksperimentalnu pomoć ili istraživanje). Popis i dodatna objašnjenja bolnica Providence, obuhvaćenih ovom politikom, nalaze se u Dodatku A. „Popis zdravstvenih ustanova na koje se primjenjuje politika“. Riječ "bolnica" u ovoj politici označava ustanove opisane u Dodatku A.

Ova se politika tumači u skladu s odjeljkom 501(r) Poreznog zakona iz 1986. godine s izmjenama i dopunama. U slučaju proturječja između odredaba politike i navedenog zakona, prevladava potonji.

#### **CILJ:**

Cilj ove politike je osigurati pravednu, nediskriminirajuću, učinkovitu i ujednačenu metodu pružanja financijske (dobrotvorne) pomoći osobama koje imaju pravo na nju, koje nisu u mogućnosti da u cijelosti ili djelomično plate potrebne hitne medicinske i druge bolničke usluge, koje pružaju bolnice Providence.

Cilj ove politike je poštivanje svih federalnih, državnih i lokalnih zakona. Navedena politika i programi financijske pomoći, izloženi u ovom dokumentu, čine službenu Politiku financijske pomoći (Financial Assistance Policy, FAP) i Politiku hitne medicinske pomoći za svaku bolnicu koja je u vlasništvu, pod zakupom ili kojom upravlja Providence.

#### **ODGOVORNE OSOBE:**

Odjeli ciklusa prihoda. Osim toga, sve relevantno osoblje, koje obavlja funkcije povezane s



registracijom, prijemom, financijskim savjetovanjem i korisničkom podrškom, provest će redovitu obuku o ovoj politici.

#### **POLITIKA:**

Providence će pružiti besplatne bolničke usluge ili usluge po sniženoj cijeni kvalificiranim pacijentima s niskim prihodima, neosiguranim i nedovoljno osiguranim pacijentima, a također pacijentima s visokim medicinskim troškovima, koji ne prelaze 350% federalne razine siromaštva (Federal Poverty Level, FPL), kada je mogućnost plaćanja usluga prepreka za pristup potrebnoj medicinskoj neodložnoj pomoći i drugom bolničkom liječenju, a nije utvrđen alternativni izvor pokrivanja troškova. Da bi ispunili uvjete, pacijenti moraju ispunjavati kvalifikacijske zahtjeve, opisane u ovoj politici.

Providence bolnice s posebnim odjelima hitne pomoći pružat će hitnu medicinsku pomoć (u kontekstu Zakona o hitnoj medicinskoj pomoći i radu) na nediskriminirajućoj osnovi, u skladu s raspoloživim mogućnostima, neovisno o tome ima li osoba pravo na dobivanje financijske pomoći. Prilikom donošenja odluka o financijskoj pomoći, Providence neće vršiti diskriminaciju na temelju dobi, rase, boje kože, vjeroispovijesti, etničke pripadnosti, religije, nacionalnog podrijetla, bračnog statusa, spola, spolne orijentacije, rodnog identiteta ili izražavanja, invaliditeta, veteranskog ili vojnog statusa, ili na bilo kojem drugom temelju koji je zabranjen federalnim, državnim ili lokalnim zakonom.

Providence bolnice s posebnim hitnim odjelima obavljati će hitne medicinske pregledе i stabilizirati liječenje ili će uputiti i premjestiti osobu, ako je takav premještaj prikladan prema odjeljku 42 Kodeksa federalnih propisa (Code of Federal Regulations, C.F.R.) t. 482.55. Providence zabranjuje sve radnje, metode hospitalizacije ili politike koje mogu spriječiti ljudi da traže hitnu medicinsku pomoć, na primjer, dozvoljavati radnje za naplatu duga koje ometaju pružanje hitne medicinske pomoći.

**Popis specijalista obuhvaćenih Providence FAP-om:** Svaka Providence bolnica posebno će navesti one liječnike, medicinske timove ili druge pružatelje usluga koji su obuhvaćeni i nisu obuhvaćeni ovim politikama. Svaka bolnica Providence učinit će ovaj popis dostupnim svakom pacijentu koji zatraži njegovu kopiju. Popis pružatelja usluga možete pronaći i na internetskoj stranici Providence: [www.providence.org/obp](http://www.providence.org/obp).

**Uvjeti za dobivanje financijske pomoći:** Financijska pomoć dostupna je i neosiguranim i osiguranim pacijentima i jamicima, ako je takva pomoć dopuštena ovom politikom, federalnim i državnim zakonima koji reguliraju prihvatljive naknade za pacijente. Prije poduzimanja bilo kakvih radnji za naplatu sredstava od pacijenta, bolnice Providence uložit će razumne napore kako bi utvrdile postojanje ili nepostojanje pokrića treće strane koje bi moglo biti dostupno, u cijelosti ili djelomično, za liječenje koje pružaju bolnice Providence. Neosigurani pacijenti mogu dobiti popuste za neosigurane pacijente. Prihvatljivi ostaci financijske pomoći uključuju, ali nisu ograničeni na sljedeće: samostalno plaćanje, naknade za osigurane pacijente iz organizacija bez ugovornih odnosa, zajedničko osiguranje, franšize i iznose doplate, povezane s osiguranim pacijentima. Iznosi franšize i iznosi zajedničkog osiguranja, koji su prijavljeni kao nenaplativi dugovi Medicare, bit će isključeni iz izvješća o dobrotvornoj pomoći.



Pacijenti koji traže finansijsku pomoć moraju ispuniti standardnu prijavu za finansijsku pomoć u Providence, a pravo na pomoć ovisit će o trenutnim finansijskim potrebama. Uložit će se razumni napor i kako bi se pacijenti obavijestili i informirali o dostupnosti finansijske pomoći putem pružanja informacija prilikom prijema i otpusta, u dokumentu za plaćanje pacijenta, u odjelicima za ispostavljanje računa koji su dostupni pacijentu, na internetskim stranicama bolnice Providence i putem usmene obavijesti tijekom dogovora o plaćanju, kao i na oglašnim tablama u bolničkim i ambulantnim odjelima, uključujući mesta prijema ili registracije pacijenata, kao i u odjeljenjima hitne pomoći. Providence će čuvati informacije koje se koriste za određivanje prava na pomoć, u skladu sa svojom politikom upravljanja dokumentacijom.

**Podnošenje prijave za finansijsku pomoć:** Pacijenti ili jamci mogu zahtijevati i podnijeti prijavu za finansijsku pomoć. Prijava je besplatna i dostupna u Odjelu Providence, ili na sljedeće načine: obavljanjem finansijskih službi pacijenta tijekom ili prije otpusta o tome, da se pomoć traži i podnosi zajedno sa popunjenoj dokumentacijom; poštom ili posjetom web stranice [www.providence.org/obp](http://www.providence.org/obp) preuzimanjem i slanjem popunjene prijave s dokumentacijom. Osoba koja podnosi prijavu za dobivanje finansijske pomoći proći će preliminarnu provjeru, koja će uključivati provjeru je li pacijent iscrpio svoje resurse ili ima li on pravo na dobivanje pomoći iz bilo kakvih drugih izvora plaćanja, kao i može li ispuniti kriterije za dobrovornu pomoć.

Svaka Providence bolnica mora osigurati odgovarajuće osoblje za pomoć pacijentima u popunjavanju prijave za finansijsku pomoć i utvrđivanju prava na finansijsku pomoć Providence ili finansijsku pomoć u okviru programa osiguranja, koje financira država, ako je to primjenljivo. Usluge tumača dostupne su za rješavanje bilo kakvih pitanja ili nedoumica, kao i za pomoć u popunjavanju vaše prijave za dobivanje finansijske pomoći.

Pacijent ili jamac, koji može imati pravo podnijeti zahtjev za finansijsku pomoć, može u bilo koje vrijeme dostaviti dovoljno dokumentacije u Providence kako bi dokazao da ispunjava uvjete za pomoć, nakon što je saznao da je visina njihovog prihoda ispod minimalne federalne granice siromaštva (FPL) u skladu s odgovarajućim federalnim i državnim propisima. Providence će obustaviti sve aktivnosti naplate duga do početnog utvrđivanja prava na finansijsku pomoć, pod uvjetom da pacijent ili njegov jamac surađuje s Providence u potrebnim mjerama za donošenje početne odluke.

**Posebne finansijske situacije:** Prihodi, određena imovina i troškovi pacijenta koristiti će se u procjeni pojedinačne finansijske situacije pacijenta. Providence će razmatrati i prikupljati informacije o imovini u skladu s uvjetima Centara za usluge Medicare i Medicaid (CMS) za pripremu izješća o troškovima Medicare. Imovina koja se uzima u obzir pri utvrđivanju prava na finansijsku pomoć ne uključuje: (A) za jednu osobu, prvi 100.000 USD novčane imovine pacijenta i 50% novčane imovine pacijenta veće od prvi 100.000 USD; (B) za obitelj od dvije ili više osoba, prvi 100.000 USD novčane imovine obitelji i 50% novčane imovine obitelji više od prvi 100.000 USD; (C) svaki vlasnički udio u glavnom mjestu boravišta; (D) mirovinski ili odgođeni planovi primanja koji su u skladu sa zahtjevima Poreznog zakona ili planovi odgođenih primanja koji ne udovoljavaju zahtjeve; (E) jedno vozilo i drugo vozilo, ako je to potrebno za posao ili medicinske svrhe; (F) bilo koji unaprijed plaćeni ugovor za ukop ili parcelu za ukop; i (G) bilo koju policu životnog osiguranja nominalne vrijednosti 10.000 USD ili manje. Vrijednost bilo koje imovine, koja podliježe kaznama za prijevremenu zapljenu, jeste vrijednost nakon plaćanja kazni. Zahtjevi za dostavljanje informacija od Providence odgovornoj strani za provjeru imovine,



bit će ograničeni na one informacije koje su razumno potrebne i lako dostupne za utvrđivanje postojanja, dostupnosti i vrijednosti imovine osoba, i neće se koristiti u cilju sprječavanja podnošenja prijava za besplatnu uslugu ili liječenje s popustom. Neće biti zatraženi dvostruki obrasci za potvrdu. Za provjeru novčane imovine bit će potreban samo jedan izvadak s tekućeg računa. Ako dokumentacija nije dostupna, Providence će se osloniti na pisanu i potpisana izjavu odgovorne strane. Sve informacije o imovini, koje bolnica dobije prilikom procjene pacijenta za pružanje dobrotvorne pomoći, neće se koristiti u svrhu naplate.

**Zahtjevi u pogledu visini prihoda:** Kriteriji prihoda, na temelju FPL, mogu se koristiti za određivanje prava na besplatnu ili povlaštenu zdravstvenu zaštitu. Detalje potražite u Dodatku B.

**Odluke i potvrde:** Pacijenti će dobiti obavijest o ispunjavanju uvjeta za učešće u programu FAP u roku od 30 dana od podnošenja popunjene prijave za finansijsku pomoć i potrebne dokumentacije. Svaka odluka o neusklađenosti sa zahtjevima sadržavati će obrazloženje odbijanja. Nakon zaprimanja zahtjeva, aktivnosti za naplatu sredstava bit će odgođene sve dok se pacijentu ne pošalje pisana odluka o usklađenosti sa zahtjevima. Providnost neće donijeti odluku o pravu na dobivanje pomoći na temelju informacija, za koje bolnica opravdano smatra da su netočne ili nepouzdane.

**Rješavanje sporova:** Pacijent može uložiti žalbu na odluku da ne ispunjava uvjete za finansijsku pomoć, podnošenjem relevantnih dodatnih dokumenata u Providence u roku od 30 dana od dana primitka obavijesti o odbijanju. Od pacijenta se može zahtijevati da dostavi odgovarajuću dodatnu dokumentaciju u prilog svoje žalbe. Providence će obustaviti sve aktivnosti naplate dok se ne razmotri žalba. Sve žalbe će biti razmotrene, a ako revizija potvrdi odbijanje, pisana obavijest bit će poslana jamcu i Državnom ministarstvu zdravstva, ako je potrebno, u skladu sa zakonom. Konačni žalbeni postupak bit će završen u roku od 10 dana od primitka odbijanja od strane Providence. Žalba se može uputiti regionalnom uredu Providence (Providence Regional Business Office), P.O. Box 3268, Portland, OR 97208-3395.

**Pretpostavljena dobrotvorna organizacija:** Providence može odobriti dobrotvornu prilagodbu stanja na računu pacijenta koristeći instrumente koji su razlikuju od potpune prijave za dobivanje finansijske pomoći. Takve odluke donosit će se na pretpostavljenom temelju uz korištenje instrumenta finansijske procjene, priznatog u toj oblasti, koji utvrđuje solventnost na temelju javno dostupnih finansijskih ili drugih podataka, uključujući, ali ne ograničavajući se na prihod kućanstva, veličinu kućanstva i kreditnu povijest i povijest plaćanja.

**Ostale posebne okolnosti:** Pacijenti koji ispunjavaju uvjete za programe usklađene s FPL-om, kao što su Medicaid i drugi programi pomoći osobama s niskim prihodima, koje sponzorira država, također mogu imati pravo na finansijsku pomoć. Stanja računa pacijenata nakon troškova, koji se ne mogu nadoknaditi od strane Medicaid ili drugih vladinih programima pomoći siromašnima, mogu biti podložni potpunom ili djelomičnom otpisu u dobrotvorne svrhe, uključujući, ali ne ograničavajući se, na nepovratne troškove za potrebne medicinski usluge koje se odnose na sljedeće:

- Odbijanje hospitalizacije
- Odbijanje bolničkog liječenja
- Nepokrivenе usluge
- Odbijanje prethodnog zahtjeva za autorizaciju



- Odbijanja u vezi ograničenog osiguranja

**Medicinski troškovi u slučaju katastrofe:** Providence, prema vlastitom nahođenju, može pružiti dobrotvornu pomoć za pokrivanje medicinskih troškova u slučaju katastrofe. Takvi će se pacijenti razmatrati na individualnoj osnovi.

**Vanredne situacije:** Financijska pomoć može se pružati prema nahođenju Providence za vrijeme nacionalne ili državne vanredne situacije, bez obzira na pomoć koja se dobiva u slučaju katastrofe.

**Ograničenja troškova za sve pacijente koji imaju pravo na dobivanje financijske pomoći:** Nijedan pacijent, koji podnese prijavu za bilo koju od gore navedenih kategorija pomoći, neće biti osobno odgovoran za uvećani postotak ukupnog iznosa bruto troškova (AGB) kako je to definirano u nastavku.

**Racionalni plan plaćanja:** Nakon što je pacijentu odobrena djelomična financijska pomoć, ako ima neplaćeni saldo, Providence će razmotriti dogovor o planu plaćanja. Racionalni plan plaćanja trebao bi se sastojati od mjesecnih plaćanja (bez kamata ili zateznih kamata) koje ne prelaze 10 posto mjesecnog prihoda pacijenta ili obitelji, osim odbitaka za osnovne životne troškove, koje je pacijent naveo u svojoj prijavi za financijsku pomoć.

**Ispostavljanje računa i naplata:** Svi neplaćeni iznosi koje pacijenti ili jamci duguju nakon primjene raspoloživih popusta, ako postoje, mogu se predati na naplatu. Sve radnje u vezi s naplatom neplaćenih iznosa bit će obustavljene do konačnog utvrđivanja prava na FAP. Providence ne provodi, ne ovlašćuje i ne dopušta agencijama za naplatu bilo kakve izvanredne aktivnosti oko naplate duga. Informacije o postupcima ispostavljanja računa i naplate iznosa od pacijenata, pogledajte u Pravilima bolnice Providence, koja se mogu besplatno dobiti na recepciji svake bolnice Providence ili na adresi: [www.providence.org/obp](http://www.providence.org/obp).

**Nadoknada troškova pacijentu:** U slučaju da je pacijent ili jamac platio usluge i naknadno je utvrđeno da ispunjava uvjete za besplatno liječenje ili liječenje s popustom, sva plaćanja izvršena u vezi s tim uslugama tijekom vremenskog razdoblja koje je u skladu sa zahtjevima FAP-a, koja premašuju obvezu plaćanja, bit će nadoknađena u skladu s državnim propisima.

**Godišnja revizija:** Ova Politika dodjele financijske (dobrotvorne) pomoći Providence bit će revidirana jednom godišnje od strane imenovanoga rukovodstva ciklusa prihoda.

#### **IZNIMKE:**

Pogledajte točku "Područje primjene" više.

#### **DEFINICIJE:**

Za potrebe ove politike primjenjuju se sljedeće definicije i zahtjevi:

1. Federalna razina siromaštva (FPL): FPL označava smjernice u vezi razine siromaštva, koje se povremeno ažuriraju u Federalnom registru Ministarstva zdravstva i socijalnih usluga SAD-a.
2. Opći naplaćeni iznosi (Amounts Generally Billed, AGB): Iznosi koji se obično naplaćuju za



hitnu i drugu medicinsku pomoć pacijentima koji imaju zdravstveno osiguranje i u ovom dokumentu označavaju se kao AGB. Providence određuje primjenjivi postotak AGB-a za svaku Providence bolnicu množenjem bruto troškova bolnice na bilo koju hitnu ili medicinski potrebnu pomoć s fiksnim postotkom, koji se temelji na zahtjevima za naknadu, koje je odredio Medicare ili komercijalni platitelji. Informativni listovi s detaljima o postotcima AGB-a koje koristi svaka Providence bolnica i kako se izračunavaju, mogu se dobiti posjetom sljedeće web stranice: [www.providence.org/obp](http://www.providence.org/obp) ili pozivom na broj 1-866-747-2455 da dobivanje kopije.

3. Izvanredna naplata (Extraordinary Collection Action, ECA): ECA definiraju se kao radnje koje zahtijevaju pravne ili sudske postupke u vezi s prijenosom duga na drugu stranku ili pružanjem negativnih informacija kreditnim agencijama ili uredima. Radnje koje zahtijevaju pravni ili sudski postupak u tu svrhu uključuju založno pravo; ovrha na nepokretnoj imovini; zapljena ili oduzimanje bankovnog računa ili druge osobne imovine; pokretanje građanskog tužbenog zahtjeva protiv fizičke osobe; radnje koje podrazumijevaju uhićenje osobe; akcije vezane uz prisilno privođenje osobe, kao i oduzimanje plaća.

**POVEZNICE:**

<i>Odjeljak 501(r) Poreznog zakona; Članak 26. Kodeksa federalnih propisa (C.F.R.) 1.501(r)(1) – 1.501(r)(7)</i>
<i>Zakon o hitnoj medicinskoj pomoći i radu (EMTALA), čl. 42. Zakonika Sjedinjenih Država (U.S.C.) t. 1395dd</i>
<i>čl. 42. Kodeksa federalnih propisa (C.F.R.), podstavke 482.55 i 413.89</i>
<i>Upravljanje dobrotvornim udrušugama bolnica SAD</i>
<i>Smjernice Providence za neosigurane osobe</i>
<i>Vodič za naknade pružateljima usluga, dio I, poglavlje 3, odjeljak 312</i>



## Dodatak A. Popis zdravstvenih ustanova na koje se odnosi djelovanje politike

<b>Bolnice Providence na Aljasci</b>	
Medicinski centar Providence na Aljasci	Medicinski centar Providence na otoku Kodiak

Radi jasnoće, ova politika se primjenjuje i na sve obuhvaćene bolničke i ambulantne odjele i klinike. Osim toga, ova politika se primjenjuje na zaposlenike osiguravajućih društava, kao i na bilo koju neprofitnu organizaciju, u kojem je kontrolni udio u vlasništvu ili pod kontrolom Providence i koji nosi naziv Providence, i njihove zaposlenike.

## Dodatak B. Zahtjevi u pogledu visine prihoda za bolnice Providence na Aljasci

Ako...	Tada...
Godišnji obiteljski prihod, prilagođen veličini obitelji, iznosi 300% ili manje od važećih smjernica FPL-a.	Pacijent je priznat kao finansijski siromašan i ima pravo na finansijsku pomoć u iznosu od 100% iznosa obveze pacijenta.
Godišnji obiteljski prihod, prilagođen veličini obitelji, kreće se u rasponu od 301% do 350% važećih smjernica FPL-a.	Pacijent ima pravo na popust od 75% od početnih troškova u granicama iznosa obveze pacijenta.
Ako godišnji obiteljski prihod, prilagođen veličini obitelji, iznosi 350% FPL-a ili manje, <u>a</u> pacijent je imao ukupne medicinske troškove u bolnicama Providence za prethodnih 12 mjeseci, koji premašuju 20% godišnjeg obiteljskog prihoda prilagođenog veličini obitelji, za usluge obuhvaćene ovom policom,	pacijent ima pravo da primi 100% iznos od iznosa obveze pacijenta.